

報道関係者各位

2018 年 9 月 3 日

手間いらず株式会社

手間いらず、株式会社ホワイト・ベアーファミリーの 予約システムと連携を開始

手間いらず株式会社が提供する、複数のオンライン宿泊予約サイトを一元管理できる『TEMAIRAZU』シリーズ (<http://www.temairazu.com/>) は、株式会社ホワイト・ベアーファミリーの宿泊予約システム『WBF ツアーオペレーションシステム』と、2018 年 9 月 3 日よりシステム連携を開始いたします。

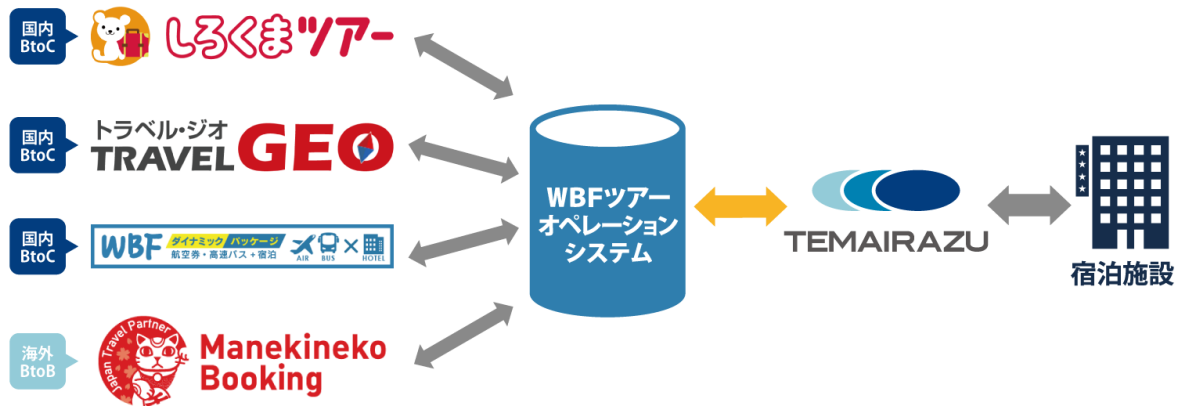


株式会社ホワイト・ベアーファミリーは、1981 年の創業以来、国内・海外旅行事業を中心に国内各地発の旅行商品やインターネットを駆使したダイナミック・パッケージを販売しています。グループ会社ではオブショナルツアーやレンタカーのインターネット販売事業や、北海道から沖縄まで直営ホテルを多数展開しており、「日本一のツーリズムカンパニー」を目指して、すべての旅行者の方々に様々なサービスを提供しています。

今回のシステム連携により、『TEMAIRAZU』シリーズを導入している宿泊施設は、株式会社ホワイト・ベアーファミリーおよび WBF オンライン株式会社が運営する、下記 4 つの宿泊予約サイト・システムでの集客が可能となり、販路拡大による施設稼働率の向上と売り上げの増加を図ることができます。

- 『しろくまツアー』 (<https://www.wbf.co.jp/kokunai/>)
国内の航空券・宿泊・体験ツアーなどを組み合わせたツアーを取りそろえる、主力ブランド。
- 『トラベル GEO』 (<https://www.geotour.jp/>)
主に東京発の ANA 便を利用した国内旅行を掲載。お客様からのリクエストを受けてのアレンジも得意。
- 『WBF ダイナミックパッケージ』 (<https://www.wbf.co.jp/kokunai/dp/>)
飛行機+ホテルをお好みに組み合わせて自分好みの国内ツアーが作れる。
- 『Manekineko Online』 (<https://wbf-online.co.jp/business/manekineko-online/>)
日本国内の宿泊施設や日本到着後の現地体験、移動手段など、日本全国の豊富な旅行サービスが一括で手配可能な、インバウンド向け B2B 予約システム。

<システム連携概要図>



【株式会社ホワイト・ベアーファミリーの概要】

- | | |
|------------|-------------------------------|
| (1) 商号 | 株式会社ホワイト・ベアーファミリー |
| (2) 主な事業内容 | インターネットを使った旅行商品の企画・販売、ホテル開発事業 |
| (3) 本社所在地 | 大阪府大阪市北区豊崎 3-14-9 WBFビル |
| (4) 代表者名 | 代表取締役 近藤 康生 |

【手間いらず株式会社の概要】

- | | |
|------------|--|
| (1) 商号 | 手間いらず株式会社（東証マザーズ：2477） |
| (2) 主な事業内容 | 宿泊施設向け予約管理サービスの提供
情報の比較及び集約サービスの提供 |
| (3) 本社所在地 | 東京都渋谷区恵比寿 1-21-3 恵比寿 NRビル 7F |
| (4) 代表者名 | 代表取締役社長 渡邊 哲男 |
| (5) 資本金 | 709 百万円 |
| (6) 主なサービス | 予約サイトコントローラー『TEMAIRAZU』シリーズ
(http://www.temairazu.com/)
比較サイト『比較.com』(http://www.hikaku.com/) |

【本件に関するお問い合わせ】

手間いらず株式会社 経営企画室

TEL：03-5447-6690 FAX：03-5447-0595

e-mail：pr@temairazu.com